

Bibliothèque Ukrainienne Symon Petlura à Paris

Українська Бібліотека імені С. Петлюри в Парижі

ДЛЯ ЛИСТІВ:

24, RUE DE LA GLACIÈRE,
PARIS XIII^e.
FRANCE.

ДОПОМОЖІТЬ БІБЛІОТЕЦІ

КНИЖКОЮ, ПОЖЕРТВОЮ!
ПРИХИЛІТЬ ДО ТОГО ИНШИХ

ДЛЯ ГРОШЕЙ:

Paris C/C 836906
Bibliothèque Ukrainienne
Symon Petlura
24, rue de la Glacière,
Paris (18)

Інформаційний Бюлетень ч. 14 Травень 1965

ВИКОНАЙМО НАШ НАЦІОНАЛЬНИЙ ОВОВ'ЯЗОК.

Не лише в пам'яті українського народу залишається Симон Петлюра величною постстатю османової доби, записавши до історії української визвольної боротьби своє незабутнє ім'я, як політик, Головний Отаман українського війська та Голова Держави — Української Народної Республіки. На таке визначне місце висунули С. Петлюру його особисті якості та знання й розуміння багатосторонніх проблем, які події та історія ставили перед ним до роз'язання.

Звичайно згадують Симона Петлюру, як верховного командувача війська та Голову Держави. Але він був державним мужем тієї міри, що своєю діяльністю обіймав усі галузі життя нації, знати яку йому дозволяла його духовість, перенята від свого народу, зміщена в духовній школі. Саме ця міцна народна основа давала йому можливість покидати політичну партію, щоб цілковито віддатися будові народної держави, виходячи з інтересів народу, як цілості.

Всі ділянки життя народу були для нього важливими. Ділянці ж духу, хребту нації, він придавав спеціальну увагу, як і національний армії, потрібній для народної оборони. Він знов, що будувати державу не на своїй національній духовості — це будувати на піску. Тому зокрема й справами Української Православної Церкви, на якій спирається й українська культура, С. Петлюра приділяв багато уваги при повній толеранції для інших релігій.

Для освітлення ролі й величі С. Петлюри ще прийдуть докладні монографії та праці наукових дослідників. Як той, що поставив на сторожі українського народу Слово, так і той, що те Слово обернув у Чин, — зайнуть рядом місця в народній пам'яті. Ще будуть ставитись пам'ятники С.

Петлюрі так, як уже ставляться Тарасові Шевченкові.

Але не можна сказати, що досі належно не встанововано пам'яти С. Петлюри, поки в чужині, в той час, коли одно ім'я його на окупованій Ватиканіні стягає суворі кари і навіть смерть. В Америці тепер встановлюють своїх президентів будовою присвячених Ім'ям бібліотек. У нас таким способом задокументовано відчіність України своєму великому синові одразу після його трагічної мученицької смерті з рук чужинського, ворожого Україні вбивці, коли стараним Голови Уряду Української Народної Республіки Вячеслава Прокоповича було засновано в Парижі Українську Бібліотеку імені Симона Петлюри.

Святим обов'язком усіх українців є закінчити проведення в житті великого задуму, щоб ця наша бібліотека в серці Західної Європи якнайскорше могла успішно виконувати призначенні йї велике завдання — українського національно-культурного осередку. Цього теж вимагає від нас і справа дальнього успішного ведення української визвольної боротьби.

— О —

Всі українці у вільному світі, як і їх організації, в річницю смерті за Україну Симона Петлюри закликаються до виконання свого національного обов'язку — прийти Українській Бібліотеці ім. Симона Петлюри в Парижі з помічкою, а вся українська преса закликається змобілізувати у вільному світі українську увагу до цієї своєї важливої національної проблеми.

В ОБОРОНІ ЧЕСТИ ГОЛОВНОГО ОТАМАНА СИМОНА ПЕТЛЮРИ.

На наклепницький і ганебний вислів у репортажі поміщеного в паризькому журналі «Парі-Матч» від 9 січня 1965 р. ч. 822 «А! це був час гетьмана Петлюри — величного вбивника жидів...» Українське громадянство зареагувало висилкою протестів до директора цього журнала.

Протести вислали: (копії яких одержано Бібліотекою) Товариство б. Вояків Армії У.Н.Р. у Франції, Філії цього Т-ва в Домбаль, Мюлузі, Лонгві; п. проф. Є. Онацький (Аргентіна), Центральне Представництво Бібліотеки в Канаді, Об'єднання Українців у Великій Британії, п. Кузьма Марущак (Бруклін), п. Петро Самойлов (Бруклін), п. В. Бурак (Канада), невідомим еспанською мовою, Дирекція Комітету Українців Канади, Філія в Манітобі С.С.У., Головна Управа СУЖЕРО в Канаді, п. Гр. Бабенко (Равенсбург) за 4-ма підписами, Головна Управа Союзу Бувших Українських Ветеранів у Канаді, Відділ СБУВ у Калгарі, Громада Українських Ветеранів у Калгарі, Братство 1-ої Дивізії У. Н. Армії в Калгарі (Канада), Товариство Прихильників Української Народної Республіки в Філіадельфії, Президія Центрального Комітету Вшанування Пам'яті Симона Петлюри в США, п. Володимир Барабаш (Калгарі, Канада), п. С. Мартинюк (Франція), др. Д. Антонович (Канада).

На протести дирекція «Парі-Матч» ч. 829 від 29 лютого 65, у рубриці «Парі-Матч — діялог зі своїми читачами», поміщено «спростовання» під заголовком «Український націоналізм». Подано протест (скороcheno) Товариства б. Вояків Армії У.Н.Р. у Франції, а під цим журнал від себе довдав:

«Ми одержали інші листи в цій справі — за

чи проти. Сповіщаємо, що Симон Петлюра знайшов притулок у Франції після поразки українських націоналістів; був забитий (абатіо) в 1926, в Парижі, Шварцбартом, один жид, який пояснив свій жест, як бажання помститися за своїх і був виправданий».

Надсидаючи копію протесту до Бібліотеки Головона Управа СУЖЕРО в Канаді пише: «Високоповажаний Пане Директоре! При цьому висилаю Вам нашу копію протесту проти наклепів на нашого Державного Провідника Симона Петлюру, оригінал на французькій мові вислано до «журналу», який помістив згаданий наклеп.

Ми з організованим в організації СУЖЕРО, які мали нещастя прожити багато років під режимом Москви, ми не мали там можливості вільно читати і писати про Симона Петлюру і визвольну змагання під його провідництвом, але, коли ми вийшли за межі нашої Батьківщини, де вже з вільно про все читати і писати, то ми дуже скоро і виразно усвідомили собі — хто ж то таки був Петлюра і за що він воював. І тепер і навіки Його ім'я та та ідея за яку Він віддав своє чесне життя для нас буде на завжди дорогим неамірущим смолоскипом і духом на віки і віки.

Тож цим шляхом, на Ваш заклик і ми приєднали свій організований голос в обороні нашого Симона Петлюри.

Вам усім приналежним до цієї почесної справи висловлюємо наше організоване признання і глибоку пошану з братерською вдячністю за Ваші труди.

З доручення Головної Управи СУЖЕРО в Канаді Секретар — П. Макогон (—)

ПОЖЕЖА В ДЕРЖАВНІЙ ПУBLІЧНІЙ БІБЛІОТЕЦІ АКАДЕМІЇ НАУК УРСР В КІЄВІ

«24-го травня 1964 р. сталася в Києві, столиці України, подія, подібних до якої мало знає історія світової культури: була підпалена і згоріла найбільша українська бібліотека — Київська Публічна Бібліотека Академії Наук УРСР...» так починається текст підпільної статті, яка поширилася на Україні в рукописній формі й один приємник якої попав закордон і був опублікований. В цій статті дальше говориться: «Пожежа була ліквідована тільки на третій день, коли вже вигорів дощенту весь український відділ. Згоріла саме україніка, в тому числі стародруки, рідкісні книжки, рукописи, архіви (напр. архів Б. Грінченка, архів «Кіевской старіні», архів Центральної Ради та інші)... Українці! Чи знаєте, що Вам спалено? Вам спалено частку розуму і душі. Не тільки, що сталінський терор зацікував, заплюював і загнав у п'яти, а тільки, що мала ожити в наших діях і внуках. Вони спалили храм, де відроджується душа».

Цей крик болю й розpacії, який доходить до нас з рідного краю, не сміє пролунати між нами без відгуку. Що більше, тому, що наші брати не мають змоги довести до відома світу цю чергову

трагедію українського народу й виявити свій протест, то ми у вільному світі повинні це зробити з подвійною енергією.

Українська Бібліотека ім. Симона Петлюри вважає специяльно за свій обов'язок піднести голос протесту в цій справі й закликає теж своїх представників у різних країнах поселення українців, щоб вони, порозумівшись з місцевими українськими культурними та громадськими організаціями, внесли протест проти цього варварства, поповненого злочинною рукою проти української культури, української душі, через уряди та найвищі культурні інституції країни іхнього поселення, а також переслати цей протест Генеральному Секретареві Об'єднаних Націй та Генеральному Директорові ЮНЕСКО.

Советська преса — українська й російська — старалася промовчати цю трагічну подію, або збити її дуже скрупами повідомленнями. Ось факти про це:

«Радянська Культура», яка появляється в Києві, тільки 28 травня 1964 р., тобто чотири дні після виникнення пожежі, подала відомість про неї в кількох рядках.

«Вечерняя Москва» в числі від 29 травня 1964 р. повідомила про пожежу, зазначуючи, що згоріло біля 10% фондів бібліотеки.

«Літературна Україна» подала в короткій новинці відомість 4 липня 1964 р.

А що торкається слідства й процесу в цій справі, то преса зовсім нічого не подала.

Урядові чинники боялися винести цю справу на світло дня і відбули процес для формально-го склісування цієї події. На щастя до нас дійшли відомості про цей процес і ці відомості розкривають і злочинну суть цієї події й глибоке обурення українського народу з цього приводу. Ось що читаемо в згаданій статті:

«Відповідь на ці питання мав дати процес над людиною, яка була спіймана на місці злочину — працівником Бібліотеки Пограничниками.

Процес проходив наприкінці серпня цього року в Києві, в невеличкому залі народного суду по Володарській вулиці.

Однак з самого початку процес набрав дуже дивного характеру. Старанно обходилося все, що хоч могло якось нагадати про політичний характер злочину, про його спрямованість проти української культури... Ці та інші подібні питання (а їх може бути багато) на суді не поставали. Та їх як вони могли поставати, коли процесом займалося безпосередньо КГБ, яке навіть свідків попередньо «обробляло», а від працівників бібліотеки брали підписку, що вони не будуть «болтати лишнє»....

І даліше: «Російський великороджавний шовінізм, як і антисемітизм, давно вже реабілітований в Колоніальній імперії, яку називають СССР. Наступ ведеться широким фронтом і не тільки на Україні, а й на Білорусі, Прибалтику, Закавказзі, Середню Азію, наступають не ли-

ше офіційно, а також, як пограничальський та ін., що стоять за його спиною. Пожежі національних бібліотек у Туркменії (Ашхабад) та Узбекистані (Самарканд) — хіба ще не кільце одного чорноточенного ланцюга?!

Цей акт обвинувачення українського народу проти денаціоналізації, нищення національної культури й насильне «злиття в одну совєтську націю», в фактично русифікування народів СССР, мусимо довести до свідомості вільного світу й домагатися його солідарності в нашому спротиві.

В інформативних листах до міністерств культури й освіти, до міністерств закордонних справ, до президентів національних академій наук та до Генерального Секретаря Об'єднаних Націй і Генерального Директора ЮНЕСКО, слід домагатися, щоб вони вимагали:

а) від уряду СССР детального слідства в цій справі й опублікування вислідів,

б) допущення міжнародної комісії до співпраці в устійенні втрат у спалений Бібліотеці та для організовання акції поповнення, в міру можливостей, спалених матеріалів. Ця комісія могла б бути назначена ЮНЕСКО-м,

в) покарання й безпосередньо відповідальних за пожежу і тих, що посередньо, через занедбання охоронних протипожежних заходів, допустили до такої події,

г) відкінчення політики національної дискримінації, яка панує в СССР і яка є політичним тлом цього злочину проти української культури.

Про організовані протестаційні акції та про висліди просимо інформувати Раду Бібліотеки.

* * * «Сучасність» ч. 2(50). Лютий 1965.

ГРОШЕВІ ПОЖЕРТВИ ПОСТУПИЛИ:

(продовження від попереднього числа)

Франція. По збірковій листі ч. 32 (62) збірщик Управа Філії Т-ва б. Вояків Армії УНР у Ліоні: Філія Т-ва, пл. Яків Просляний, Михайло Лаврієнко, Іван Кіріченко, Іван Слижук, Двінто Клім і Василь Корж по 10 фр.; пл. Яків Горбач, Омелян Корчак, Теодор Гриневич, Іван Архипенко, Бартушевський, Іван Рибак, Іван Ковач, Степан Стороженко, Іван Козачук, Олексій Сокуренко, Йосип Кличко, Іван Дробак, Василь Малик, Арсен Цезарук, Микола Скрипка, Микола Тичинський, Прокіп Квасок, Василь Коцюр, о. Петро Попель, Тимофій Овсієнко, Іван Проскура і Максим Стобород по 5 фр.; п. Микола Трач — 6 фр.; пл. Микола Пономаренко і Михайло Обушко по 4 фр.; пл. Кирило Гринчук, Степан Шмагло і Григорій Рожко по 3 фр.; пл. Петро Пономаренко, Михайло Андруневич, Орест Білак, Дмитро Нижник, Петро Цымбалюк, Пані Катерина Левицька, Петро Симинюк, Михайло Бурак, Євген Пахолик, Віталій Билас і Антон Равлюк по 2 фр.; пл. Григорій Фірман, Іван Панчишин і Іван Жуковський по 1 франкові. Разом — 228 франків.

п. Анатолій Матісіка (Париж) три рази по 50 фр. — 150 фр.; п. маєстра Олекси Грищенка (Трі-

анон) і п. Д-ра Віського (Каляс) по 50 фр.; Української Громади в Сошо (Дуб) — 25 фр.; пл. Ілька Шаповалова (Шалет) і Михайла Кірзили ((Ремс) по 15 фр.; п. Степана Онишка (Сошо) — 11 фр.; пл. Трохимовича (Париж), В. Яценка (Абондан), Івана Мельника (Комб), Дубового (Вілербан), Миколи Пономаренка (Ліон), Петра Завальницького (Альбертвіль), Григорія Нагорного (Пан), В. Сасюка (Десін), Миколи Грушецького (Сюрен), Мандрики, маймесько ((Шалет) Годело-Годлевського (Малака) і Ракочія (Омокур) по 10 фр.; пл. Михайла Мищака (Сен Нікола де пор), Івана Кістя (Кане), Ожля (Десін), Ф. Бобровицького (Страсбург) і Т. Ананченка (Моншанен) по 5 франків.

АНГЛІЯ. Уповноваженого Бібліотеки в Англії п. майора Михайла Кощука — 26 фунтів, 7 шіл. Збірка по 6-ти збірковим листам:

ч. 64(64) Збірник п. Булавний Петро Гнатюк, Кіддермінстер), пп. Петро Гнатюк, Володимир Яринівський, Степан Артемчук, М. Оніхрін і Іван Баль по 5 шіл.; пп. Майко Куна, Д. Медліч, Х. Галазюк, В. Павлючук, М. Липовий, М. Макаревич і Д. Рибалка по 2 шіл. і 6 пен.; п. І. Ленік —

2 шіл. Разом — 2 фунти, 4 шіл. і 6 пенсів.
ч. 65(64) Збірщик Уповноважений — п. майор М. Кощук п. М. Кощук і О. Бондарівський по 1 фунту; пп. сотн. В. Бабицький, К. Дударів, М. Лопат'яко і Ф. Бойченко по 10 шіл. Разом — 4 фунти.

ч. 67/64 (Збірщик п. Бунчужний Г. Добжанський, Пітерборо — 5 шілінгів.

ч. 68/64 (Збірщики Уповноважений Б-ки п. інж. Г. Кагукало і п. Йосип Диль). пп. інж. Кагукало, 1. Проньчук і А. Брацлавський по 10 шіл.; п. Й. Диль — 5 шіл. і 6 пен.; пп. Т. Починок, І. Стильмащук, Т. Дуля, І. Новосад, Ф. Федорчук, В. Корольчук, В. Бойко, А. Данилюк, І. Процай, М. Сарахман, С. Мельник, Т. Прозорий, Іван Сай і о. Афанасій Максимук по 5 шіл.; пп. К. Робенюк, Д. Вяжевич і Т. Оболончук по 4 шіл.; п. В. Ярмак — 2 шіл. і 6 пен. Разом — 6 фунтів.

ч. 69/64 (Збірщики: Уповноважений Б-ки п. майор О. Кузнеців і п. майор І. Побідаш — Конвентри), пп. Юрій Побідаш, Омелян Кузнеців і Дмитро Бацман по 1 фунту; пп. Т. Будний і М. Жданович по 10 шіл.; пп. Л. Демчук, І. Лавринець, Кузьменко, Юліян Собків, С. Дурковський, О. Гнатів, Красій і В. Місюренко по 5 шіл.; п. К. Коркішко — 4 шіл.; пп. І. Туркалевич, І. Олійник, Үндеревич, Т. Іванчук, В. Галин, В. Білаш, Пашко, Малецький, Сворин, П. Цекот, І. Космірок, А. Москалюк, С. Андрушук, Киринос, Степчук, —, Ванчараски, М. Карась, І. Філікович, М. Синиця, І. Максимів, І. Вігун, І. Ільчук, Х. (прізвище невідкр.), М. Зубенко і В. Романюк по 2 шіл. 6 пен.; пп. І. Ш., Ровицький, П. Криницький, Шкуортович, І. Ільчук, М. Кущук, М. Бай, Х., Ватраль, Данчук, П. Карпук і І. Падун по 2 шіл.; п. Чумаченко — 6 пен. Разом — 10 фунтів, 13 шіл.

ч. 46/64 (Збірщик Управа Відділу СУБ у Канонок), п. Ф. Масорняк 10 шіл.; пп. М. Іванів, В. Матейчук, П. Чайківський, М. Кур, М. Ярема, І. Зельо і П. Дим'яка по 5 шіл.; п. М. Граб — 4 шіл.; пп. А. С., І. Псюк, Г. Скартовський, М. Вук, І. Хома, М. Зубач і Г. Сініка по 2 шіл. 6 пен.; пп. В. Кузів, А. Пик, М. Платко і І. Діденко по 2 шіл. Разом — 3 фунти, 14 шіл. і 6 пенсів.

КАНАДА. Товариство «Просвіта» в Віндзор — 25 долярів (прислані Головною Управою Союзу Українських Самостійників у Канаді). п. Павла Яворського — Уповноваженого Б-ки в Монреалі — 2 амер. доляри. Центрального Представництва Бібліотеки в Канаді — 70 кан. долярів.

США. (Через Головного Уповноваженого Б-ки в США — п. Д-ра П. Чепіка по збірковим листам):

ч. 50/63 (Уповноваженого Б-ки на округу Чікаго — п. О. Коновалі) пп. Ів. Білик, Ол. Коновал і А. Забігайло по 5 дол. Разом — 15 дол.

ч. 22/64 (Збірщик п. Іван Цапко, Фенікс) п. Д-р В. Ф. Чопівський і Яків Удич по 5 дол.; пані О. Тисаревська — 3 д.; пп. Іван Цапко, М. Винничек, О. Ліневич, Я. Васильчик, Г. Тирлюк і М. Топалів по 2 дол.; пп. С. Василенко, Іван Меглай, С. Соляник і Бакович по 1 дол.; п. П. Красновоніс — 0.50 дол. Разом — 29 дол. 50 ц.

ч. 29/64. Управа Осередку СУМА ім. Крут у Чікаго виділила зі своїх щоденостей десять (10) долярів на Монумент Симона Петлюри.

ч. 26/64. Українське Лікарське Товариство Північної Америки — Відділ у Детройті. Пожертви зложили панове доктори: С. Парфанович, Л. Трешнєвський, М. Балторович, Галина Вовк, В. Мигаль, В. Прокопович, П. Джус і Валентина Савчук по 5 дол.; Іван Янчишин і Д. Ткачук по 2 дол. Разом — 44 доляри.

ч. 34/64 (Збірщик Пані Тамара Сисак, Детройт).

Пані Тамара Сисак — 3 дол.; Пані Ірина Чучман, Анастазія Стефанюк, Ярослава Боженська, Ірина Лободоцька, Дарія Яворівська і Н. Вонсул по 1 дол.; Марія Білинська, Р. Макогон, Т. Собко і Полет Потопник по 0.50 дол.

Разом — 11 долярів.

ч. 38/64 (Збірщик п. Василь Черненко. З доручення Уповноваженого Б-ки п. Івана Лотоцького, Детройт), пп. А. Колосюк, П. Малисік, В. Ізмібалist і Р. Мъонка по 2 дол.; П. Гончаренко, Б. Гарасевич, І. Лук'янчук, Ф. Федоренко і Василь Черненко по 1 дол.; п. Ю. Олексій — 1.50 дол.

Разом — 14 дол. 50 цен.

ч. 45/64 (Управа СУМ ім. князя Ярослава Мурдого. З доручення Уповноваженого Б-ки Б. Левченка в Мільвоке), пп. Григорій Курілець, Іван Лопушанський, Дмитро Закалюк і Стефан Каспрук по 5 дол.; п. Йосип Баглай і (прізвище невідоме) по 1 долярові. Разом — 22 доляри.

— О —

ДОБРИЙ ПРИКЛАД 345-го ВІДДІЛУ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗУ

МИННЕАПОЛІС, МІННЕСОТА, США.

Не дивлячись на те, що Управа Відділу перевідила 4 збіркові акції на спеціальні фонди: на глої потріби УНСоюзу, розбудову місцевої відпочинкової оселі (пікніки, табори дітей тощо), викінчення будови церкви-пам'ятника в Баунд-Брук, будову парафіяльного будинку (УПЦ Св. Арх. Михаїла в Міннеаполіс), з ініціативи секретаря Відділу п. проф. Миколи Дербуша, при передачі членам Відділу щорічних дивідентів за їхнє життєве забезпечення в УНСоюз, була переведена збірка пожертв і на Бібліотеку ім. Симона Петлюри в Парижі. Члени Відділу жертвою відгукнулися — збірка принесла дол. 48.60. Управа Відділу докладала дол. 1.40 і до Бібліотеки прислано — 50.00 долярів.

Рада Бібліотеки сердечно дякує Управі Відділу, п. проф. Миколі Дербушу за його приемну ініціативу і всім ласкавим і щебрим жертводавцям: п. Проф. Юрію Пундик і Олексі Яцько, які склали по 5 дол.; п. д-ві Михайлів Данилюк — 4.20 дол.; п. Миколі Стефанському — 3 дол.; п. інж. Юрію Гончаренкові — 2.60 дол.; п. д-ві Миколі Гайдак, п. проф. Олександрові Граноському, п. проф. Миколі Дербушу, п. д-ві Сергію Ермоленко, о. прот. Андрію Кість, пані проф. Олександру Костюк, п. Василю Проць, пані Лідії Смовській і п. сотн. Олексі Шило по 2 дол.; п. Ігорові Кубик — 1.50 дол.; п. Василеві Павлюк — 1.10 дол.; пп. Грицькові Бурак, Олександрові Полець, Семенові Троцькому, п. інж. Олександрові Филипович, п. полк. Василеві Філонович, п. проф. Дмитрові Янківському і п. Володимирові Ясенюк по 1 дол.; п. Ярославові Абрамчук — 0.80 дол. і пані Алісі Данилюк — 0.40 дол.

Рада Бібліотеки звертається до всіх 485-ти Відділів Українського Народного Союзу, Відділів Української Народної Помочі, Провідніння і інші українські забезпечені організації США, Канади і у всіх країнах світу послідувати патріотичному прикладові 345-го Відділу УНСоюзу й щорічно, при видачі дивідентів своїм членам, складати посильні датки на Бібліотеку-Музей ім. Симона Петлюри в Парижі чим спричиняється до забезпечення Могили Світлої Пам'яті Симона Петлюри, якою опікується Бібліотека, розвитку Бібліотеки-Музею, яка успішно могла б виконувати покладені на неї завдання.

**РОЗБУДОВА БІБЛІОТЕКИ-МУЗЕЮ СИМОНА
ПЕТЛЮРИ — НАША СПІЛЬНА СПРАВА.**

— О —

Окремі пожертви: п. Д-ра Інж. Семена Нечай — від роду Нечайів — 25 доларів, п. Бориса Лотоцького де Велігост (Флюшінг) — 25 дол., о. Архимандриста Петра Опаренка (Бріджепорт) збирка в церкві — 16 дол.; п. П. Майсюри (Детройт) — 8 дол., Українсько-Американського Осередку в Детройт — 5 дол., п. Артема Орел (Нью Джерзі) — 5 дол., п. І. Винника (Мільвоке), П. Воднара (Перрисбург) і Йосипа Костюшенка по 1 доларові; п. П. Динничка (Детройт) П. Демюса (Мокена) — по 10 доларів.

Рада Бібліотеки щиро сердечно дякує всім ласкавим і щедрим жертвовавцям.

Зокрема щиро дякує Добродіям Бібліотеки, які щороку вносять встановлену ними суму, чи по спроможності іх:

п. Д-ру Біському, п. Маєстрові Олексі Грищенко, п. Д-ру інж. Семенові Нечай, п. Анатолію Матінсько, Товариству «Просвіта» в Форт Віллям, Товариству «Просвіта» в Віндзорі, Централі Українського Робітничого Союзу в Скрантон, Консисторії Української Православної Церкви в Байдн Брук, Президії Комітету Вішанування Пам'яті Симона Петлюри в США.

— О —

В річницю смерті Симона Петлюри закликаємо окремих українців, українські родини та українські організації поширити коло постійних Добродіїв Української Бібліотеки ім. С. Петлюри в Парижі, щорічно визначаючи на її потреби наперед усталену пожертву.

ГРОШЕВИЙ ЗВІТ

Головного Уповноваженого в США п. д-ра П. Чепіка
з 5 жовтня 1963 по 1 квітня 1965 р.

П О С Т У П И Л О (в долірах)

Сальдо на 5. 10. 63

Збірка Уповноважених по збірковим листам
Посмертна пожертва Св. п. Є. Кривобока
Індивідуальні пожертви
Збірки на Академіях
Продаж різних книжок
Банкові відсотки

9.99
606.80
300.00
203.50
170.50
87.50
1.88

Разом — 1.379.72

В ИД АНО :

Друк звернень до громадянства в 64 р. 4000 прим.

30.00

Тек в 1965 році. 4000 примірників

32.00

Розсилка цих звернень

13.35

Купівля канцелярійних приладів, конверти, пап ір, стрічки до машинки, подорожні штампи

45.09

Фотокопії бюлетеня Б-ки ч. 12 — 1100 прим.

20.00

Розсилка їх на американському континенті

32.99

Фотокопії бюлетеня Б-ки ч. 13 — 1300 прим.

42.00

Розсилка їх

38.02

Листування з 5. 10. 63 по 10. 3. 1964 р.

10.74

Листування з 10. 3. 64. по 15. 10. 64.

11.83

Поштові видатки Уповноваженого в Чікаго

5.00

Оплата пересилка книжок для продажі і до Б-ки

12.68

Друк листівок банкового конта Б-ки, на конвер тах, бланки

26.00

Листування, подорожні з 15. 10. 64 по 1. 4. 1965

25.18

Вислано до Бібліотеки в Париж

900.00

Сальдо на 1 квітня 1965 р.

134.84

Разом — 1.379.72

Банкове кonto Бібліотеки в США ч. 3533

**Selfreliance Federal Credit Union
11838 Jos. Campau, DETROIT 12, Mich.**

БІБЛІОТЕКА ОДЕРЖАЛА ДАР КНИЖКАМИ І РІЗНИМИ МАТЕРІЯЛAMI ВІД:

п. П. С. (Англія) — 2 кн. 4 жур.; В-ва «Український Голос» (Вінніпег) — 1 кн.; п. д-ра Д. Солов'єва (США) — 1 кн.; В-ва «Віра й Культура» (Вінніпег) — 1 кн.; п. архит. М. Шумицького (Париж) — 4 кн.; п. К. Лисюка (ОНтаріо) — 35 брошур; п. І. Горайна (Париж) — 4 жур. і різні матеріали; В-ва «Український Самостійник» (Мюнхен) — 1

кн.; п. О. Синявський (Франція) 16 кн. і 56 жур.; п. Г. Гаврилко (Париж) — 11 жур.; Українські Пансіонери в Абондан (Франція) — портрет Т. Шевченка; п. Ф. Дзюба (Париж) — 14 кн. 30 жур.; п. В. Яценко (Абондан) — 15 кн.; В-ва «Дніпровська Хвиля» (Мюнхен) — 1 кн.; Об'єднання Мистців Українців в Америці (Нью Йорк) 3

програми виставок; Об'єднання Українців Франції (Париж) — 1 брошюра; УВАН (Нью Йорк) — 1 кн.; п. Артамон Гришин (Домбаль) — 73 книги; Укр. Технічно-Господарський Інститут (Мюнхен) — 1 кн.; о. прот. А. Дублянський (Німеччина) — 1 кн.; п. Сергій Черневський (Сент Обан) — 6 кн.; Пані Марія Соляр (Німеччина) — 2 кн.; 4 жур. витинки з часописів; п. Левко (Бельгія) — 167 книг; п. проф. В. Шаян (Лондон) — 1 кн.; п. Отрешко-Арського (США) — 1 програма і пропам'ятка відзнака ДОБРУС-у; п. д-ра Л. Биковського (Денвер) — 1 кн.; п. Мартинюка (Розієр) — 7 кн.; п. Тиміша Собко (Гіньон) — 30 кн.; 2 фото; п. д-ра І. Грибика (Детройт) — 5 кн.; В-ва «Булава» (Нью Йорк) — 3 кн.; п. інж. Гергеля

(Німеччина) — 1 кн.; В-ва «Чайка» (Лондон) — 1 кн.; п. М. Гикавого (Чікаго) — 1 кн.; п. д-ра Герчанівського (Детройт) — різні матеріали; Франко-Українського Т-ва (Париж) — 1 брошюра; п. Василя Ващенка (Детройт) — 1 кн.; п. проф. Є. Онацького (Буенос Айрес) — 1 кн.; п. проф. В. Чапленка (Бруклін) — 1 брош.; В-ва «Козаче Життя» (Провіденс) — 1 кн.; п. К. Туркало (Нью Йорк) — 1 кн.; п. П. Половецького (Клівленд) — 1 кн.; п. В. Радченка (Авгсбург) — 4 кн. і альбом паперових грошей різних країн; Пані Олени Юрченко (Мюнхен) — 416 книжок і 103 журнали; п. П. Трепета-Адміністратора публікацій в Детройті — 7 кн.

Бібліотекою куплено — 24 книжки.

ЦІННІ ДАРИ БІБЛІОТЕКИ І МУЗЕЮ

Пані Олена ЮРЧЕНКО (Мюнхен) подарувала цінну бібліотеку свого покійного чоловіка — Св. п. д-ра Олександра ЮРЧЕНКО — 372 назви, а всього 416 книжок і 163 журнали, в яких статті д-ра Юрченка по різним журналах, бюллетенях та збірниках і окремі праці в мовах: українській, німецькій, англійській, еспанській, російській. Головним чином у виданнях Інститута для вивчення СССР (Мюнхен).

Ці матеріали виділені й приміщені окремо й буде зватися «Куточком Юрченка».

п. Іван ЛЕВКО (Бельгія), в додаток уже присланого до Б-ки свого книжкового скарбу — про що було нами відмічено в бюллетені Б-ки ч. 8(11) 1984 — прислав ще 167 книг.

п. Артамон ГРИШИН (Домбаль) прислав цінні старі видання в мовах французькій і німецькій — 73 книги.

До музею поступило: Бібліотекою зроблено фотокопії, у 2-х примірниках, з ще не опублікованих 22 листів Головного Отамана Симона Пет-

люри. Оригінали яких знаходяться в п. архітектора Миколи Шумицького.

Бібліотекою куплено пропам'ятну срібну медаль виготовлену з нагоди 150-річчя народження Т. Шевченка.

п. Федором ДЗЮБОЮ (Париж) подаровано статуетку Т. Шевченка (репродукція пам'ятника в Вашингтоні), 18 автопортретів Т. Шевченка — Кийського видання.

Пансіонери в Абондан подарували портрет Т. Шевченка-грамота Комітету будови пам'ятника Шевченкові в Вашингтоні.

п. РАДЧЕНКО (Авгсбург) подарував альбом старих паперових грошей.

п. інж. П. КАНДІСКАЛІВ (Німеччина) дав у депозит рукопис «Долина троянд і смерти». Сповіді (матеріали до історії т. зв. «Белого двіженья»).

Рада Бібліотеки сердечно дякує усім ласкавим жертвоводам.

БІБЛІОТЕКОЮ ОДЕРЖАНО КНИЖКИ ВІД АВТОРІВ І ВИДАВНИЦТВ

Рада Бібліотеки висловлює щиру подяку всім жертвоводам.

Митрополит ІЛАРІОН. Бог і Світ. Читанка для молоді недільних і українських шкіл та для родин. Частина 1-ша. Господь Мій Бог. 1984. стор. 69. — дар В-ва «Віра І Культура». Вінніпег.

М. І. ГАВРИЛОВ. Думи Казака. Стихи. Іздательство Казахо-Американського Народного Союза і Казацького Національного Освободительного Движення. Провіденс, 1984. стор. 209. — дар В-ва «Казацька Жизнь-Козаче Життя».

НАУКОВІ ЗАПИСКИ Українського Технічно-Господарського Інституту т. V (VIII). Мюнхен, 1984. стор. 244 — дар Інституту.

Докія ГУМЕННА. Скарба майбутньому. Роман в 3-х частинах. Нью Йорк, 1984. стор. 325. В-ня Об'єднання Українських Письменників «Слово» — дар автора.

Олександр ДЕ. Пісня серця. Накладом В-ва «Чайка». Лондон, 1984. стор. 143 — дар Видавництва.

Ю. ПЕРХОРОВИЧ. Шевченкові образи Мате-

рі Божко на Волині. Відбитка з журналу «Рідна Церква» ч. 60, 1984. Мюнхен, 1984. стор. 14 — дар В-ва «Рідна Церква».

І.М. НОСОСІВСЬКИЙ. Українська Державна влада на Буковині. Відбитка з «Правничого «Вісника» ч. 2 Нью Йорк, 1984. стор. 56 — дар автора.

Василь ОХРІМЕНКО. Емігрант. Вибрані твори. Нью Йорк, 1983 — дар автора.

СОЮЗ УКРАЇНСКИХ СТУДЕНТСЬКИХ ТОВАРИСТВ АМЕРИКИ. Пропам'ятна книга СУСТА з нагоди повстання 10-ліття і присвячена українським студентам під Крутами. Балтімор, 1984. стор. 156 — дар СУСТА.

Андрій ЧЕЧКО. Записки слідчого. Видання «Ми і Світ». Торонто, 1984. стор. 127 — дар видавництва.

КРАЙОВА УПРАВА СПІЛКИ ВІЗВОЛЕННЯ УКРАЇНИ. СУВ-СУМ. Спогади, документи й матеріали про діяльність. Збірник 2-й. Видання СУВ. Нью Йорк-Мюнхен, 1984. стор. 270 — дар видавництва.

Сталінсько-Хрицівське охвістя. Видання

СВУ. Нью Йорк-Чікаго, 1964, стор. 118 — дар видавництва.

Лев БІКОВСЬКИЙ. Михайло Олексієвич Ветхий (1902-1959). Бібліотека «Нового Літопису» ч. 3 Вінніпег-Денвер, 1964, стор. 32 — дар автора.

Дмитро СОЛОВЕЙ. Заселювання міст України колонізаторами. Відбутка з квартальника «Вільна Україна» ч. 41. Детройт, 1964, стор. 21 — дар автора.

ВОЛОДИМИР. Балляда лісового шуму. Орден. Лондон, 1965, стор. 32.

ВОЛОДИМИР. Балляда про Святослава. Орден. Лондон, 1965, стор. 32 — дар Бібліотеки-Музею ім. Т. Шевченка в Лондоні.

Каленник ЛІСЮК. В обороні української правди. Справа українсько-жидівських взаємовідносин. Онтаріо, Каліфорнія, 1964, стор. 40 — дар автора.

Іван ГЛАДУН. В сітхах міжнародних змовників. Видання Крайової Управи СВУ в Канаді. Торонто, 1963, стор. 32. — дар п. К. Лисюка.

ОБ'ЄДНАННЯ МИСТИЦІВ УКРАЇНЦІВ В АМЕРИЦІ. Каталог 11-ої мистецької вистави малярства, графіки й скульптури. 6-27 грудня 1964.

Каталог Першої вистави Нью Йорского відділу ОМУА. 17-31 травня 1964 р.

Каталог посмертної вистави скульптора Сергія Литвиненка (1899-1964) в Нью Йорку 18-31 жовтня 1964. — дар Управи ОМУА.

Антон РУДНИЦЬКИЙ. Українська музика. Історично-критичний огляд. В-во «Дніпровська Хвиля». Мюнхен, 1963, стор. 406 — дар видавництва.

БЕЗСМЕРТНІ. Збірник спогадів про М. Зерова, П. Филиповича, М. Драй-Хмару. В-ня Інституту літератури ім. Михайла Ореста. Мюнхен, 1963, стор. 334 VII. — дар видавництва.

«ЗА ДЕРЖАВНІСТЬ» Матеріали до історії Війська Українського. кн. 10. В-ня «Военно-Історичного Інституту». Торонто, 1964, стор. 254. — дар п. д-ра І. Грибика. Детройт.

Проф. Дмитро ДОРОШЕНКО. Історія України. 1917-1923 рр. Том 1-й. Доба Центральної Ради. Нью Йорк, 1955, стор. XXI 437.

Том II-й Українська Гетьманська Держава 1918р. Нью Йорк, 1954, стор. ІІХХХVI — 424 (Предрук Ужгородського видання). Видання В-ва «Булава» в Нью Йорку. — дар видавництва.

Проф. Дмитро ДОРОШЕНКО. Історія України з малюнками для школи й родини. Фотостатом 3-го видання Краків-Львів, 1942. Видання 5-е. Нью Йорк, 1957, стор. 253. Видання В-ва «Булава» — дар видавництва.

Т. ШЕВЧЕНКО. Вибраний Кобзар. Редакція, передмова і примітки І. Борщака. Франко-Українське В-во «Грамада» Париж, 1947, стор. 496. — дар видавництва «Дніпровська Хвиля». Мюнхен.

50 Ювілей Української Народної Помочі в Америці (1914-1964). Чікаго, 1964, стор. 20 — дар п. М. Гікавого.

ДРАЙ-ХМАРА. Посмертне видання творів. Нью Йорк, 1964, стор. — дар пані Ніни Драй-Хмари.

Спілка Українських Науковців, Літераторів і Мистців. Бібліографія праць професора Євгена Онацького. 1917-1964. Уложив М. Гаврилюк. В-ня Міжорганізаційного Ювілейного Комітету під патронатом Української Центральної Репрезентації. Буенос Айресь, 1964, стор. 59 — дар п. проф. Е. Онацького.

Артем ОРЕЛ. Словник чужомовних слів. Т. 1-й А-К. Нью Йорк, 1963 стор. 480 ч. II, Л-С 1964. стор. 388 — дар автора.

Софія ПАРФАНОВИЧ. Чарівна діброва. Оповідання і нариси. Чікаго, 1964, стор. 202 — дар автора.

Софія ПАРФАНОВИЧ. Такий він був... Історія одного пса. Повість для молоді. Джерзі Сіті, 1964, стор. 198. В-во «Свобода» — дар автора.

Кость ТУРКАЛО. Тортурі (Автобіографія) за большевицьких часів. Менуарна бібліотека. Видання «Наша Батьківщина». Київ-Нью Йорк, 1963, стор. 202 — дар автора.

Поль ПОЛОВЕЦЬКИЙ. Цар премудрий Савион. Історична поема-сатира. Накладом автора. стор. 107 — дар автора.

УКРАЇНСЬКА ВІЛЬНА АКАДЕМІЯ НАУК У США. Інститут Шевченкознавства. Шевченко. Річниця 10. Нью Йорк, 1964, стор. 84. — дар Академії.

Микола МІХНОВСЬКИЙ. Незалежна Україна. Промова М. Міхновського 18 лютого 1900 р. в Харкові. Переклад на французьку мову В. Косика. Париж, 1965, стор. 20 — дар Об'єднання Українців Франції.

А. ЗАХАРОВИЧ. Сучасний стан православної Церкви в Україні. Відбитка з журналу «Український Самостійник» чч. 87-88, 1964, Мюнхен 1965, стор. 14 — дар п. от. Анатолія Дублинського.

Вадим ЛЕСИЧ. Кам'яні луни. Поезії 1960-1964. В-ня Організації Чотирьох Свобід Україн (ООСЧУ). Нью Йорк, 1964, стор. 88. — дар В-ва «Вісник». Нью Йорк.

КАЛЕНДАР-АЛЬМАНАХ «Українського Голосу» на 1965 р. стор. 190. Вінніпет — дар видавництва.

Прот. М. КОРЖАН. Паніправославні конференції на Родесі. Відбитка з журналу «Український Самостійник» чч. 88 (1964) 89, 90 (1965). Мюнхен, 1965, стор. 23. — дар В-ва «Український Самостійник».

Василь ЧАПЛЕНКО. Вібліографія творчості. Уклада Наталія Чапленко. 1964, стор. 12. — дар В. Чапленка.

Євген ОНАЦЬКИЙ. По похилій площі. Записки журналіста і дипломата. ч. 1-ша. Відбитка з журналу «Сучасність». В-во «Дніпровська Хвиля». Мюнхен, 1964 стор. 152 — дар видавництва.

J. SKYTORUSYN. Der Freiden Mit dem Moskowitischen Imperium. Untergang der Freien Welt. стор. 15 з картою — дар автора.

(далі буде)

БІБЛІОТЕКА РЕГУЛЯРНО ОДЕРЖУЄ ЧАСОПИСИ І ЖУРНАЛИ:

«СВОБОДА» (Джерзі Сіті), АМЕРИКА (Філадельфія по 2 примірники), «УКРАЇНСЬКІ ВІСТИ» (Новий Ульм), «НОВИЙ ШЛЯХ» (Вінніпег), «ШЛЯХ ПЕРЕМОГИ» (Мюнхен), «УКРАЇНСЬКА

ДУМКА (Лондон по 2 прим.), «ГОМІН УКРАЇНИ» (Торонто) по 3 прим.), «УКРАЇНСЬКИЙ ГОЛОС» (Вінніпег) по 2 прим.) «ШЛЯХ» (Філадельфія), «ПРАЦЯ» (Бразилія), «УКРАЇНСЬКЕ НА-

РОДНЕ СЛОВО» (Пітсбург), «ВІЛЬНЕ СЛОВО» (Торонто), «НАРОДНЯ ВОЛЯ» (Скрентон), «УКРАЇНСЬКЕ СЛОВО» (Париж), «УКРАЇНСЬКЕ ЖИТИЯ» (Чікаро), «БАТЬКІВЩИНА» (Торонто), «СВАНГЕЛЬСЬКА ПРАВДА» (Торонто), «ВІСТНИК» (Вінніпег), «ХРИСТИЯНСЬКИЙ ГОЛОС» (Мюнхен), «ХЛІБОРОВ» (Бразилія), «УКРАЇНСЬКИЙ СЕЛЯНИН» (Мюнхен), «ГРОМАДСЬКИЙ ГОЛОС» (Нью Йорк), «КАЗАК» (Неї, Франція), «УКРАЇНСЬКЕ СЛОВО» (Буенос Айрес, по 2 прим.), «НАШ КЛІЧ» (Буенос Айрес), «УКРАЇНЕЦЬ В АВСТРАЛІЇ» (Кобур), «ВІЛЬНА ДУМКА» (Мельбурн), «НАША БАТЬКІВЩИНА» (Нью Йорк), «ВЕЛАРУС» (Нью Йорк-Торонто), Ле СЕНДИКАЛІСТ ЕКЗІЛЕ — фран. мовою (Париж).

Журнали: «НОВІ ДНІ» — по 2 прим. (Торонто), «ЮНІ ДРУЗІ» (Лондон), «ЛИСТИ ДО ПРИЯТЕЛІВ» (Неварк), «БІВЛОС» (Нью Йорк), «БЮЛЕТЕНЬ ІНСТИТУТА для вивчення СССР» (Мюнхен), «ВЕСТНИК ІНСТИТУТА по изучению СССР» (Мюнхен), «БІБЛІОТЕКА ІНСТИТУТА по изучению СССР» (Мюнхен), «ПРОБЛЕМ СОВЕТІК» фран. мовою (Мюнхен), «БЮЛЕТЕНЬ Українського Інформаційного Бюро», франц. і англ. мовами (Мюнхен), «ВІСНИК» ООЧСУ (Нью Йорк), «ВІСТИ Б-ВА б. ВОЯКІВ 1-ої ДІВІЗІЇ УНА» (Мюнхен), «ВІСТИ НІШ в ЄВРОПІ» (Сарсель), «ВІСТИ УКРАЇНСЬКОГО ДОПОМОГОВОГО КОМІТЕТУ в БЕЛЬГІЇ» (Брюссель), «ВІСТИ УКРАЇНСЬКИХ ІНЖЕНЕРІВ АМЕРИКИ» (Нью Йорк), «УКРАЇНСЬКИЙ ВІСТНИК» (Нью Йорк), «БЮЛЕТЕНЬ УКР. ЦЕНТ. ДОПОМ. ОВ'ЄДНАННЯ в АВСТРІЇ» (Зальцбург), «БЮЛЕТЕНЬ УВАН У США» (Нью Йорк), «ЛОГОС» Йорктон, Канада), «УКРАЇНСЬКИЙ САМОСТІЙНИК» (Мюнхен), «ВІЛЬНА УКРАЇНА» (Нью Йорк), «МОЛОДА УКРАЇНА» (Чікаро), «КІІВ» (Філадельфія), «САМОСТІЙНА УКРАЇНА» (Чікаро), «ВІРА й КУЛЬТУРА» (Вінніпег), «РІДНА ЦЕРКВА» (Карсрюе), «УКРАЇНСЬКЕ ПРАВОСЛАВНЕ СЛОВО» (Баунд БРУК), «СВАНГЕЛЬСЬКИЙ ПАЛОМНИК» (Нью Йорк), «СВАНГЕЛЬСЬКИЙ РАНОК» (Детройт-Торонто), «УКРАЇНСЬКИЙ МІСІОНАР у БРАЗІЛІЇ» (Прудентопіль), «ДЗВІН» (Буенос Айрес), «ГОЛОС ХРИСТА ЧОЛОВІКОЛЮБЦЯ» (Бельгія), «СЛІДАМИ МАЛОІ СВЯТОІ» (Ам'єн, Франція), «ХРИСТИЯНІН» (Лондон), «ПОСЛАНЕЦЬ ПРАВДИ» (ЧЕСТЕР), «ЦЕРКВА й ЖИТИЯ» (Чікаро), «ЖІНОЧИЙ СВІТ» (Вінніпег), «НАШЕ ЖИТИЯ» (Філадельфія), «ЖИТИЯ» (Аргентина), «НАШ СВІТ» (Нью Йорк), «ІНФОРМАТИВНИЙ ЛИСТОК УХР» (Сарсель, Франція), «ВІЛЬНИЙ УКРАЇНСЬКИЙ РОВІТНИК» (Париж), «КУВАНСЬКИЙ КРАЙ».

(Торонто), «МИ і СВІТ» (Торонто), БЮЛЕТЕНЬ ФРАНКО-УКРАЇНСЬКИЙ — франц. мовою (Париж), «ДОКЮМАН де ля ВІ ГАЛЬСН» італ. мовою (Рим), «ЕСТ є УЕСТ» — франц. мовою), «ПРОВЛЕМИ НАРОДНОСТЕЙ в СССР» — англійськоц мовою), «КУЛЬТУРА» — польською мовою (Мезон Ляйт), «ПРОМІНЬ» (Вінніпег), «АВАНГАРД» (Брюссель), «ВІДОМОСТИ ГЕН. ЦЕРК. УПРАВ. УАПЦ у В.-Британії (Лондон) по 2 прим.), «ДОРОГОВКАЗ» (Торонто), «УКРАЇНСКИЙ КОМБАТАНТ» (Мюнхен), «КАЗАЧЬЯ ЖИЗНЬ-КОЗАЧЕ-ЖИТИЯ» (Провіденс), «КНИГУ ЛЕНТИНА» — литов. мовою (Данівіль), «УКРАЇНСЬКА ПРАВОСЛАВНА НИВА» (Курітіба), «ТРИЗУБ» (Нью Йорк), «СМОЛОСКІП» (Балтімора), «ХРИСТИЯНСЬКИЙ ВІСНИК» (Вінніпег), «ВІСТИ УКР. СТУДЕНСЬКОГО АРХІВУ-МУЗЕЮ» (Балтімора), «АБН-Кореспонданс» (Мюнхен), «БЮЛЕТЕНЬ УКР. ТЕХНІЧНОГО ІНСТИТУТУ» — англійс. мовою (Нью Йорк), «ВІЗВОЛЬНИЙ ШЛЯХ» (Лондон), «СЕЯТЕЛЬ» — рос. мовою (Буенос Айрес), «НОВИЙ ЛІТОПІС» (Вінніпег), «ЖИТИЯ і ЦЕРКВА» (Нью Йорк), «ЛЕСТ СРОПЕЕН» — франц. мовою (Париж), «БЮЛЕТЕНЬ УКР. ХОРУ «ДУМКА» (Нью Йорк), «УКРАЇНСЬКА НИВА» (Саскатун), «НАШ ГОЛОС» (Австралія), «ЕХО д'ЮКРЕН» франц. мовою (Париж), «УКРАЇНСЬКИЙ ГОСПОДАРНИК» (Ірвінгтон), «СУЧASNІСТЬ» (Мюнхен), «ФІЛАТЕЛІСТИЧНІ ВІСТИ» (Нью Йорк), «ВІСНИК ЛАСКИ і ПРАВДИ» (Клівленд), «ДІЖЕСТ офф зе Сов'є Юкреніян Прес» (Нью Йорк), — англійс. мовою, «УКРАЇНСЬКА КОРЕСПОНДЕНЦІЯ» (Мюнхен), «ЮКРЕН» — нім. мовою (Мюнхен), «КРИЛАТИ» (Нью Йорк), «ІНФОРМАЦІЙНИЙ БЮЛЕТЕНЬ ОВ'ЄДНАННЯ Українців у Голляндії» (Лозер), «СКАНДИНАВСЬКИ ВІСТИ» (Стокгольм), «ЛІТОПІС ВОЛИНІ» (Вінніпег), «УКРАЇНСЬКА ПРАВОСЛАВНА ІНФОРМАЦІЙНА СЛУЖБА» (Мельбурн), «НОТАТИК» (Нью Йорк), «ЛІКАРСЬКИЙ ВІСНИК» (Нью Йорк), «БЮЛЕТЕНЬ ОВ'ЄДНАННЯ УКРАЇНЦІВ у В.-Британії» (Лондон), «ШАШКЕВИЧІЯНА» (Вінніпег), «БЮЛЕТЕНЬ ОВ'ЄДНАННЯ ЕМІГРАНТІВ з УКРАЇНИ» Стютгарт), «ЦВІРКУН» (Бразилія), «ЛІС МИКИТА» (Детройт), «ВІРА й НАУКА» (Бруклавен), «ГОЛОС ПРАВОСЛАВНОГО БРАЦТВА» (Чікаро), «ВІСТИ із САРСЕЛЮ» (Франція), «ВІСТИ» (Сен Поль, США), «ГОЛОС БРАЦТВА Св. АРХІСТРАТИГА МИХАІЛА в АМЕРИЦІ» (Нью Йорк).

EUROPAISCHE BEGEGNUNG. Beiträge zum West-Ostlichen Gespräch. Braunschweig. Allemagne.

ПОВІДОМЛЕННЯ

Дада Бібліотеки повідомляє українське громадянство, що в вівторок, 25-го травня, в день трагічної смерти Сл. п. Головного Отамана Симона ПЕТЛЮРИ, о год. 14.30 буде покладено ві-

нок від Бібліотеки на Його могилі і відслужена коротка літія.

А в неділю, 30 травня, о год. 15-ї відслужена урочиста панахида на могилі, на кладовищі Монпарнас.